#### **DATI PERSONALI**

Nome: **Giovanna Torre** Luogo di nascita: Salerno Data di nascita: 8.10.1969

Residente: Pavia, via G. Franchi 3

#### TITOLI ACCADEMICI

#### **Dottore di Ricerca in diritto penale comparato** (Università di Genova)

Discussione della dissertazione "Il sistema sanzionatorio nel codice penale portoghese" (febbraio 2000)

Nel Marzo 1994 sono stata nominata dal Consiglio di Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Pavia **Cultore della materia** (**diritto penale**).

#### TITOLI PROFESSIONALI

Avvocato, previo superamento dell'esame di abilitazione presso la Corte d'Appello di Milano nell'ottobre 1996. Iscritta fino al 2017 all'**Ordine degli Avvocati di Pavia** e all'Albo speciale degli Avvocati ammessi al patrocinio dinanzi alla **Corte di Cassazione ed alle altre Giurisdizioni Superiori.** Dal 9 ottobre 2017 ho richiesto e ottenuto la cancellazione dagli Albi in quanto assunta con contratto di lavoro subordinato alla Direzione, a tempo pieno, del Collegio Universitario S. Caterina da Siena.

#### STUDI UNIVERSITARI

# Novembre 1987 – Maggio 1992

Studentessa presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università Pavia ed alunna del Collegio Universitario Santa Caterina da Siena.

**Laurea in Giurisprudenza**, conseguita il 18 maggio 1992, presentando e discutendo la tesi in diritto penale «*I delitti dei pubblici ufficiali contro la Pubblica Amministrazione nel diritto tedesco e nel diritto italiano*» (110/110 e lode).

## Ottobre 1990 – Giugno 1991

Studentessa alla Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Passau (Germania). Esami sostenuti: *Rechtsphilosophie* (filosofia del diritto) e *Krimonologie* (criminologia). Partecipazione a lezioni, seminari e corsi di lingua tedesca.

#### Luglio 1993

Borsista del *Deutscher Akademischer Austauschdienst* (DAAD) per un corso di perfezionamento della lingua tedesca all'Università di Brema. Livello: *Oberstufe I*; votazione finale: ottimo (1).

#### ESPERIENZE PROFESSIONALI

## Dal 1° luglio 2015

Rettrice del Collegio Universitario S. Caterina da Siena e, in tale veste, anche editore delle Edizioni Santa Caterina.

## Dal gennaio 2008 al 30 giugno 2015

Vicerettrice del Collegio Universitario S. Caterina da Siena di Pavia.

Attività di supporto alle funzioni rettorali e, in particolar modo: direzione segreteria organizzativa del Master in professioni e prodotti dell'editoria; organizzazione del corso di storia delle mafie italiane tenuto dal prof. Enzo Ciconte.

## Dal settembre 2000 a settembre 2017

Esercizio della libera professione di avvocato presso Buse Avvocati Rechtsanwaelte, studio legale italo-tedesco, via Montenapoleone 21, Milano. Attività principali: diritto commerciale e societario, in particolare costituzioni, fusioni, acquisizioni, settore energetico.

# <u>Gennaio</u> 1997 – Luglio 1999

Svolgimento della libera professione presso lo Studio legale Avv. Manelli e Avv. Greco, Pavia.

# Agosto – Settembre 1994

Pratica legale presso lo Studio Sauer - Hoffmann, Freiburg im Breisgau (Germania).

### Luglio - Agosto 1994

Volontaria collaborazione con il Consolato italiano di Freiburg im Breisgau, su invito del console dott. Filippo Scammacca del Murgo.

# Settembre 1992 – Dicembre 1994

Praticante procuratore presso gli Studi Legali del Prof. Avv. Giampiero Azzali (Milano) e dell'Avv. Angelo Manelli (Pavia).

#### ATTIVITÀ DIDATTICA E DI RICERCA

## 31 marzo 2003

Lezione al Master di Criminologia organizzato dall'UNICRI (United Nations Institute for Interregional Crime & Research Institute), Torino, sul sistema sanzionatorio portoghese.

#### <u>Maggio 2000</u>

Su invito del Prof. Gabriele Fornasari, nell'ambito dei "Seminari di diritto penale comparato" dell'Università di Trento, conferenza sul tema "Il sistema penale portoghese in materia di lotta al crimine organizzato".

# Marzo / aprile 2000

Collaborazione con il dr. Frederico Lacerda da Costa Pinto, assessore del *Conselho Directivo* della *Comisão de Mercado dos Valores Mobiliários* (CMVM, omologo dell'italiana CONSOB) per uno studio su "*I delitti contro l'economia ed il mercato finanziario*", pubblicato sulla Rivista trimestrale di Diritto Penale dell'Economia, fasc. 2, 2000.

#### Ottobre 1999

Intervento al convegno "Pena fissa, pena minima, pena massima: dal codice penale lucchese (1807) ai codici penali degli anni '90 del XX secolo", in occasione dell'aggiornamento della traduzione de Il codice penale portoghese.

## <u>Febbraio 1999 – Marzo 2000</u>

Collaborazione alla ricerca MURST su "La riforma del diritto penale complementare", coordinata dai Professori Massimo Donini, Gaetano Insolera, Massimo Pavarini.

# Luglio - Novembre 1998

Attività di ricerca presso la *Faculdade de Direito* dell'Università di Lisbona, ai fini dell'elaborazione della dissertazione di Dottorato.

# Maggio 1998

Lezione su "La bancarotta fraudolenta" al corso per operatore giuridico d'impresa dell'Università di Genova, su invito del Prof. Gabriele Fornasari.

## Marzo - Aprile 1998

Seminario su "Il sistema sanzionatorio nel diritto penale portoghese" nel corso di diritto penale comparato (Prof. Sergio Vinciguerra, Università di Genova).

## Dicembre 1997 - Febbraio 1998

Seminario su "*I reati fallimentari*" nel corso di diritto penale commerciale (Prof. Sergio Vinciguerra, Università di Genova).

### Settembre 1997

Intervento al convegno "Esperienze giuridico-penali transnazionali in Europa", svoltosi a Padova presso l'auditorium CEDAM, in occasione della pubblicazione della traduzione de *Il codice penale portoghese*.

## Maggio 1997

Lezione su "La tutela penale dei marchi e dei brevetti" al corso per operatore giuridico d'impresa (Prof. Gabriele Fornasari, Università di Genova).

# Ottobre 1993 - Febbraio 1994

# Gennaio 1995- Giugno 1996

Attività di ricerca in materia di errore sul precetto al Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht e all'Institut für Kriminologie und Wirtschaftsstrafrecht, in Freiburg im Breisgau (Germania).

Borsa di studio dell'Università di Pavia per attività di perfezionamento all'estero.

Conferenza tenuta, in lingua tedesca, presso il *Max-Plank-Institut*, sul tema "*L'errore di diritto nella giurisprudenza italiana*" (15 febbraio 1996).

### PUBBLICAZIONI GIURIDICHE

- 1) «Considerazioni comparatistiche sulle leggi di riforma dei delitti dei pubblici ufficiali contro la Pubblica Amministrazione in Italia (L. 26 aprile 1990, n. 86) ed in Germania (EGStGB 2 marzo1974)», in *Studi e Ricerche*, Collegio Universitario Santa Caterina da Siena, quaderno n. 4, PAVIA, 1993.
- 2) «Il pubblico ufficiale nel codice penale tedesco (§ 11 Abs. 1, n. 2 *StGB*)», in *Indice Penale*, anno XXVII, n. 2, maggio-agosto 1993.
- 3) «La riforma dell'interruzione volontaria della gravidanza in Germania», in *Diritto Penale e Processo*, gennaio 1996, p. 87 ss.

- 4) «Errore sul precetto e *Verbotsirrtum*: un'uguale disciplina? (Analisi dell'errore sul divieto nel codice penale tedesco)», in *Indice Penale*, anno XXX, n. 1, gennaio-aprile 1996.
- 5) **Traduzione de «Il codice penale portoghese»**, nella collana *Casi, studi e fonti del diritto penale*, diretta dal prof. Sergio Vinciguerra, con introduzione del Prof. Jorge de Figueiredo Dias, Padova, CEDAM, 1997.
- 6) Appendice di aggiornamento de Il codice penale portoghese (1999).
- 7) «Portogallo: alcune considerazioni sul direito penal secundário», in La riforma della legislazione penale complementare. Studi di diritto comparato, a cura del Prof. Massimo Donini, Padova, CEDAM, 2000, pp. 157-190.
- 8) «Il sistema sanzionatorio portoghese. Appunti sulla sua evoluzione fino al progetto del 1963 (prima parte) », in *Diritto Penale XXI Secolo*, fasc. 2/2002, CEDAM, pagg. 391-442.
- 9) «Il sistema sanzionatorio portoghese. Appunti sulla sua evoluzione fino al progetto del 1963 (seconda parte) », in *Diritto Penale XXI Secolo*, fasc. 1/2003, CEDAM, pagg. 187-215.

#### PER LE EDIZIONI SANTA CATERINA:

- 1. "Ognuno faccia la sua parte. Conversazioni sulle mafie italiane" a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2014
- 2. "Rotte criminali. Viaggio tra le mafie italiane" a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2015
- 3. "Capitale & Capitali. Dialoghi su mafie e corruzione in Italia", a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2016
- 4. "Non sono affari loro. Dialoghi sulle mafie nell'economia italiana", a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2017
- 5. "Il potere relazionato. Dialoghi sulle mafie di ieri e di oggi", a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2018
- 6. "416bis & Co. Dialoghi sui reati di mafia", a cura di G. Torre, con introduzione di Enzo Ciconte, Edizioni S. Caterina 2019.
- 7. "Giovanni Falcone. L'uomo, il giudice, il testimone", a cura di Enzo Ciconte e Giovanna Torre. Edizioni S. Caterina 2019.
- 8. "L'insonnia della civetta. Dialoghi sulle mafie nella letteratura", Edizioni Santa Caterina 2020.

PREMI: "Pavia Donna", Camera di Commercio Pavia, 2018

LINGUE STRANIERE: Tedesco; Portoghese; Spagnolo; Inglese.